



Présentation des activités péri-scolaires (APS)

A partir du 16 décembre 2022

<p>Contexte sanitaire</p> <p>Toutes les activités sont <u>facultatives</u> et respecteront le protocole de l'école en vigueur. Un protocole particulier sera suivi pour les activités sportives. Celui-ci sera détaillé aux participants à l'ouverture de l'activité. Pour les activités sportives et / ou en extérieur, le masque ne sera pas obligatoire.</p>
<p>Rappel des niveaux</p> <p>Maternelle : PS, MS, GS. Élémentaire : CP, CE1, CE2, CM1 et CM2. Cycle 3 : CM1, CM2 et 6^e. Cycle 4 : 5^e, 4^e et 3^e Secondaire : Collège et Lycée (6^{ème} à Terminale).</p>
<p>La souscription aux APS entraîne de fait l'acceptation du règlement financier. Règlement financier : https://www.lfkyoto.org/reglement-financier/</p>

001 Japonais vers JLM		Mme HAMAMOTO
<p>Une heure et trente minutes de japonais destinées à acquérir les bases en japonais afin de pouvoir suivre, à terme, un cours de niveau plus avancé. La pratique orale y aura une place décisive.</p>		1h30
<p>One hour and thirty minutes of Japanese to acquire the basics of Japanese in order to be able to follow, in the long run, a more advanced course. Oral practice will play a decisive role.</p>		
Niveau	Elémentaire	Mardi : 15h30 – 17h00
Nb d'enfants	Max 12	 Tarif cf. règlement financier § 7

002 Japonais vers JLM		M. BENY
<p>Une heure et trente minutes de japonais destinées à acquérir les bases en japonais afin de pouvoir suivre, à terme, un cours de niveau plus avancé. La pratique orale y aura une place décisive. Objectifs : être fier de soi (prendre confiance en son discours) pour être capable de dire qui fait quoi, à quelle heure et où...</p>		1h30
<p>One hour and thirty minutes of Japanese to acquire the basics of Japanese in order to be able to follow, in the long run, a more advanced course. Oral practice will play a decisive role. Objectives: to be proud of oneself (to gain confidence in one's speech) in order to be able to say who does what, at what time and where...</p>		
Niveau	CP à 2nde	Mercredi : 13h00 – 14h30
Nb d'enfants	Max 12	 Tarif cf. règlement financier § 7

003 Japonais renforcé		Mme ASAI et DUBUIS	
<p>Une heure et trente minutes de japonais destinées essentiellement aux élèves ayant choisi le parcours anglais mais souhaitant continuer à avoir une fois par semaine des cours basés essentiellement sur l'écrit (kanjis). La maîtrise du japonais oral est fortement recommandée.</p> <p>One hour and thirty minutes of Japanese for students who have chosen the English course but who wish to continue to have one lesson per week based mainly on the written language (kanji). Fluency in spoken Japanese is strongly recommended.</p>		1h30	
Niveau	Elémentaires (2 groupes)		
Nb d'enfants	Max 12 + 12	Tarif cf. règlement financier § 7	

005 Anglais oral et communication		Mme DOCO	
<p>Activités sportives et ludiques en anglais pour développer rapidement des compétences orales et pouvoir interagir en langue anglaise. Tous niveaux.</p> <p>Sports and fun activities in English to quickly develop oral skills and be able to interact in the English language. All levels.</p>		1h30	
Niveau	GS à CM2		
Nb d'enfants	Max 12	Tarif cf. règlement financier § 7	

006 Anglais		Mme DOCO	
<p>Activités sportives et ludiques en anglais pour développer rapidement des compétences orales et pouvoir interagir en langue anglaise. Tous niveaux.</p> <p>Sports and fun activities in English to quickly develop oral skills and be able to interact in the English language. All levels.</p>		1h30	
Niveau	CM2 à 2nde		
Nb d'enfants		Tarif cf. règlement financier § 7	

007 AS Volley ball		M. BOURGEOIS	
<p>Les objectifs de cette activité sont de se familiariser avec ce sport et ses règles. Les exercices proposés seront dans un premier temps des déplacements et des mouvements de base pour ensuite se focaliser sur la création d'une équipe.</p>		1h00 1h30	
Niveau	Secondaires		
Nb d'enfants		2.400 JPY / mois 3.600 JPY / mois	

008 AS Volley ball		M. MAYEUR	
<p>Les objectifs de cette activité sont de se familiariser avec ce sport et ses règles. Les exercices proposés seront dans un premier temps des déplacements et des mouvements de base pour ensuite se focaliser sur la création d'une équipe.</p> <p>The objectives of this activity are to become familiar with this sport and its rules. The exercises proposed will first be basic moves and movements to then focus on creating a team.</p>		1h00	
Niveau Elémentaires	Mercredi : 13h30 – 14h30		
Nb d'enfants		2.400 JPY / mois	

009 Multi-sport		M. MAYEUR	
<p>Par la découverte de nombreux sports individuels et collectifs, travailler la motricité et les compétences physique, tout comme développer l'esprit d'équipe.</p> <p>Through the discovery of many individual and team sports, work on motor skills and physical abilities, as well as develop team spirit.</p>		1h30	
Niveau Elémentaires	Lundi : 15h30 – 17h00		
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois	

010 Multi-sport		M. POULAT	
<p>Par la découverte de nombreux sports individuels et collectifs, travailler la motricité et les compétences physique, tout comme développer l'esprit d'équipe.</p> <p>Through the discovery of many individual and team sports, work on motor skills and physical abilities, as well as develop team spirit.</p>		1h00	
Niveau CP à 2nde	Mercredi : 14h30 – 15h30		
Nb d'enfants		2.400 JPY / mois	

013 Football		M. BOURGEOIS	
<p>Du foot ! Pour les plus petits, découvrir les règles du football et s'amuser en jouant à travers des jeux de frappes ou des petits matchs (si la situation sanitaire le permet). Pour les plus grands, des ateliers de travail techniques pour progresser et des jeux de frappes et des matchs pour s'amuser (si la situation sanitaire le permet).</p> <p>Soccer! For the little ones, discover the rules of soccer and have fun playing games or small matches (if the health situation allows it). For the older children, technical workshops to improve their skills and games to have fun (health situation permitting).</p>		1h00	
Niveau CP à 2nde	Mercredi : 13h30 – 14h30		
Nb d'enfants		2.400 JPY / mois	

014 Football - 2		M. MAYEUR	
<p>Les objectifs de cette activité sont de se familiariser avec la conduite de la balle et de travailler l'esprit d'équipe. Les exercices proposés seront dans un premier temps des déplacements et des mouvements de base pour ensuite se focaliser sur la création d'une équipe.</p> <p>The objectives of this activity are to become familiar with ball handling and to work on team spirit. The exercises proposed will first be basic moves and movements and then focus on creating a team.</p>		1h00	
Niveau CP à 2nde	Mercredi : 14h30 – 15h30		
Nb d'enfants		2.400 JPY / mois	

016 Théâtre grands		M. RAGONNAUD	
<p>Vous découvrirez les différentes techniques utilisées dans le domaine du théâtre (le travail sur le corps, les déplacements, les émotions, la voix...). Pour gagner et acquérir de la confiance en soi.</p> <p>You will discover the different techniques used in the field of theater (work on the body, movements, emotions, voice...). To gain and acquire self-confidence.</p>		1h00	
Niveau Secondaire	Mercredi : 14h30 – 15h30		
Nb d'enfants Max 12		2.400 JPY / mois	

017 Aïkido grands		M. GEREMIA	
<p>Basé sur des arts martiaux anciens, l'aïkido est une méthode d'éducation composée de techniques martiales utilisant la force de l'adversaire non pas pour le vaincre, mais pour annihiler son attaque.</p> <p>Aikido is ideal for learning to control one's body and that of an opponent/partner. To face aggressiveness by avoiding conflict, to know how to position oneself and to move to unbalance, on a tatami as in life. Aikido is a wonderful tool to educate one's body and mind through martial techniques while having fun with the other.</p>		1h30	
Niveau Secondaire	Mercredi : 13h00 – 14h30		
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois	

023 Art et décoration de l'école		Mme COLLET	
<p>Durant cette APS, les élèves pourront exprimer toute leur créativité artistique en expérimentant les différentes façons de produire de l'art visuel (dessin, encre, peinture, calligraphie, photographie...). Les élèves réaliseront des productions individuelles et personnelles mais participeront également à la réalisation d'œuvres collectives destinées à décorer notre école et à y promouvoir l'art !</p> <p>During this APS, students will be able to express their artistic creativity by experimenting with different ways of producing visual art (drawing, ink, painting, calligraphy, photography...). The students will produce individual and personal productions but will also participate in the realization of collective works intended to decorate our school and to promote art!</p>		1h30	
Niveau Maternelle	Lundi : 15h30 – 17h00		
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois	


024 Art et décoration de l'école		Mme COLLET
<p>Durant cette APS, les élèves pourront exprimer toute leur créativité artistique en expérimentant les différentes façons de produire de l'art visuel (dessin, encre, peinture, calligraphie, photographie...). Les élèves réaliseront des productions individuelles et personnelles mais participeront également à la réalisation d'œuvres collectives destinées à décorer notre école et à y promouvoir l'art !</p> <p>During this APS, students will be able to express their artistic creativity by experimenting with different ways of producing visual art (drawing, ink, painting, calligraphy, photography...). The students will produce individual and personal productions but will also participate in the realization of collective works intended to decorate our school and to promote art!</p>		1h30
Niveau Élémentaire	Jeudi : 15h30 – 17h00	
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois


025 Art et décoration de l'école		M. POULAT
<p>Durant cette APS, les élèves pourront exprimer toute leur créativité artistique en expérimentant les différentes façons de produire de l'art visuel (dessin, encre, peinture, calligraphie, photographie...). Les élèves réaliseront des productions individuelles et personnelles mais participeront également à la réalisation d'œuvres collectives destinées à décorer notre école et à y promouvoir l'art !</p> <p>During this APS, students will be able to express their artistic creativity by experimenting with different ways of producing visual art (drawing, ink, painting, calligraphy, photography...). The students will produce individual and personal productions but will also participate in the realization of collective works intended to decorate our school and to promote art!</p>		1h00
Niveau CP à 2nde	Mercredi : 13h30 – 14h30	
Nb d'enfants Max 12		2.400 JPY / mois

026 Couture et teinture		M. POULAT
<p>Initier les enfants aux teintures naturelles tout en créant des motifs et des graphismes colorés à l'aide de tissus et de pliages. Des cours de coutures seront aussi proposés afin de créer des objets textiles uniques.</p> <p>Introduce children to natural dyes while creating colorful patterns and graphics using fabric and folding. Sewing classes will also be offered to create unique textile objects.</p>		1h30
Niveau Élémentaire	Mardi : 15h30 – 17h00	
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois

030 Danse		M. MAYEUR
<p>Par la danse, travailler la motricité et la découverte de plusieurs types de musique.</p> <p>Through dance, work on motor skills and the discovery of several types of music.</p>		1h30
Niveau Maternelles	Mardi : 15h30 – 17h00	
Nb d'enfants Max 12		3.600 JPY / mois

033 Activités manuelles		Mme POPPESCHI	
<p>Ce cours propose des activités manuelles, dessin, peinture et créations artisanales autour d'un thème hebdomadaire. Enseigné en anglais et en français, il permettra aux enfants de mémoriser les termes anglophones tout en s'amusant.</p>		1h00	
<p>This course offers manual activities, drawing, painting and crafts around a weekly theme. Taught in English and French, it will allow children to memorize English terms while having fun.</p>			
Niveau	Maternelles	Mercredi : 13h30 – 14h30	
Nb d'enfants	Max 12	2.400 JPY / mois	

011 - 021 Tennis		M. DOI	
<p>L'activité Tennis comportera des matchs en fin de séance et sera centrée sur un entraînement classique (travail des gestes, de la vitesse, de l'endurance et de la précision). <u>En cas de pluie, le cours n'aura pas lieu.</u> Des frais d'entretien du matériel sont à prévoir sur cette activité.</p>		1h30	
<p>The tennis activity will include matches at the end of the session and will be centered on a classic training (work on gestures, speed, endurance and precision). <u>In case of rain, the course will not be held.</u> Equipment maintenance costs are to be expected for this activity.</p>			
Niveau	Multi-niveaux	Jeudi : 15h30 – 17h00 Vendredi : 15h30 – 17h00	
Nb d'enfants	Max 8	3.600 JPY / mois	

031 Echecs		M. DESAINT-LEGER	
<p>Le jeu d'Échecs est une activité à la fois intellectuelle, ludique et sportive, qui permet de développer des compétences diverses chez ceux qui le pratiquent, notamment des capacités intellectuelles telles que la mémoire, le raisonnement logique, la capacité d'abstraction, l'analyse de problème et la mise en œuvre de stratégies de résolution. Le jeu d'échecs s'apprend et se pratique dès le plus jeune âge</p>		1h30	
<p>Chess is an intellectual, playful and sportive activity, which allows to develop various skills in those who practice it, notably intellectual abilities such as memory, logical reasoning, abstraction capacity, problem analysis and implementation of resolution strategies. The game of chess can be learned and practiced from a very young age</p>			
Niveau	Multi-niveaux	Mercredi / Wed. : 14h30 – 15h30	
Nb d'enfants	Max 8	2.400 JPY / mois	